

# Komenda Powiatowa Policji w Kołobrzegu

---

<https://kolobrzeg.bip.policja.gov.pl/253/obsługa-osob-uprawnionych/39197,Obsługa-osob-uprawnionych-tłumacz-jezyk-a-migowego.html>  
2024-09-15, 09:45

## Obsługa osób uprawnionych - tłumacz języka migowego

---

**POMOC W ZAŁATWIENIU SPRAWY DLA OSÓB DOŚWIADCZAJĄCYCH TRWALE LUB OKRESOWO TRUDNOŚCI W KOMUNIKOWANIU** Zgodnie z ustawą z dnia 19 sierpnia 2011r. o języku migowym i innych środkach komunikowania się (Dz.U. z 2011 r. Nr 209, poz. 1243, z późn. zm.) osoby doświadczające trwale lub okresowo trudności w komunikowaniu się mają prawo do swobodnego korzystania z wybranej przez siebie formy komunikowania.

W celu zapewnienia osobom uprawnionym możliwości wyboru dogodnej formy kontaktu w Komendzie Powiatowej Policji w Kołobrzegu udostępnione są następujące **środki wspierające komunikowanie**:

1.poczta elektroniczna: [dyzurny.kolobrzeg@sc.policja.gov.pl](mailto:dyzurny.kolobrzeg@sc.policja.gov.pl)

2.wiadomości SMS: **797 422 560**

3.faks: **47 78 46 513**

4.strony internetowe:

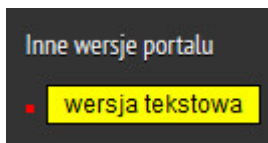
<https://kolobrzeg.policja.gov.pl/>

<http://bip.kolobrzeg.kpp.policja.gov.pl/>

- z funkcją powiększania tekstu

Rozmiar czcionki **A A A**

- z funkcją wyświetlenia wersji tekstowej



### Pomoc osoby przybranej

Osoba uprawniona ma prawo do skorzystania z pomocy osoby przybranej czyli osoby, która ukończyła

16 lat i została wybrana przez osobę uprawnioną, w celu ułatwienia porozumienia z osobą uprawnioną i udzielenia jej pomocy w załatwieniu sprawy.

W przypadku korzystania przez osoby uprawnione z pomocy osoby przybranej nie wymaga się od osoby przybranej przedstawienia dokumentów potwierdzających znajomość PJM (polski język migowy), SJM (system językowo - migowy) lub SKOGN (sposoby komunikowania się osób głuchoniewidomych).

Prawo to może być ograniczone wyłącznie ze względu na zasady określone w przepisach ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. z 2010 r. Nr 182 poz. 1228).

### **Skorzystanie z pomocy tłumacza języka migowego lub tłumacza - przewodnika**

Osoba uprawniona, w celu załatwienia sprawy w urzędzie może skorzystać z pomocy wybranego przez siebie tłumacza języka migowego lub tłumacza - przewodnika. Nie wyklucza to możliwości skorzystania z innych uprawnień.

### **Zapewnienie dostępu do świadczenia usług tłumacza PJM, SJM, SKOGN**

Komenda Powiatowa Policji w Kołobrzegu zapewnia osobie uprawnionej dostęp do świadczenia usług tłumacza PJM, SJM, SKOGN. Świadczenie to jest bezpłatne dla osoby uprawnionej, będącej osobą niepełnosprawną w rozumieniu przepisów *ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz o zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz.U. z 2011r. Nr 127, poz. 721, z późn. zm.)*.

Osoba uprawniona jest zobowiązana zgłosić chęć skorzystania ze świadczenia, ze wskazaniem wybranej metody komunikowania się co najmniej na 3 dni robocze przed tym zdarzeniem, z wyłączeniem sytuacji nagłych. Zgłoszenia można dokonać w następujący sposób:

- wysyłając wiadomość na adres poczty elektronicznej [dyzurny.kolobrzeg@sc.policja.gov.pl](mailto:dyzurny.kolobrzeg@sc.policja.gov.pl)
- przesyłając informację faksem pod numer 47 78 46 513
- składając pisemny wniosek

W zgłoszeniu należy wskazać następujące dane:

1. imię i nazwisko osoby uprawnionej,
2. imię i nazwisko osoby przybranej (jeśli jest wybrana),
3. rodzaj sprawy i krótki jej opis (w przypadku sprawy już prowadzonej osobą lub komórkę organizacyjną Komendy, która sprawę realizuje),
4. propozycję terminu wizyty (z wyjątkiem spraw bardzo pilnych, co najmniej 3 dni przed terminem wizyty w KPP),
5. kontakt zwrotny/sposób kontaktowania się z osobą uprawnioną (zgłaszającą),
6. preferowaną metodę komunikacji (polski język migowy, system językowo-migowy, sposób

komunikowania się osób głuchoniewidomych)

Zgłoszenie przesłane w dni wolne od pracy lub po godzinach pracy Komendy będą załatwiane i potwierdzone w pierwszy dzień roboczy następujący po dniu odebrania maila lub faksu.

W przypadku braku możliwości realizacji świadczenia, zawiadamia się osobę uprawnioną wraz z uzasadnieniem i wyznacza się możliwy termin realizacji świadczenia lub wskazuje się na inną formę realizacji dostępu do usług

## Metryczka

---

Data publikacji : 20.09.2023  
Data modyfikacji : 20.09.2023  
[Rejestr zmian](#)

Podmiot udostępniający informację:  
Komenda Powiatowa Policji w Kołobrzegu

Osoba udostępniająca informację:  
Dariusz Skiba Zespół ds. Ochrony Informacji  
Niejawnych

Osoba modyfikująca informację:  
Dariusz Skiba